

## ON S'ABONNE:

A CONSTANTINOPLE, au Bureau du Journal,  
A Galata.  
DANS LES LIBRAIRIES, à Paris, l'Agence  
des Papeteries françoises.  
A MARSEILLE, chez M. G. Heuré, librairie.  
A PARIS, chez M. Chauvet, rue Alfred, n<sup>o</sup> 6.  
A MARSEILLE, chez M<sup>r</sup> veuve Camoin et Cie.  
A LORRAINE, chez MM. James Cowie et Son,  
Foreign Newpaper Office, 2, 5<sup>e</sup> Ann<sup>e</sup>  
Lyon, general Post Office.

## PRIX DE L'ABONNEMENT

CONSTANTINOPLE ..... 10 francs, 8 sols

6 mois, 5 francs

PROVINCES ET ÉTRANGER ..... 6 francs, 9 sols

6 mois, 3 francs

## PRIX DES ANNONCES

La ligne ..... 5 piastres le G.-S.

Le Journaux paient les 4, 9, 14, 19, 24, 29

de chaque mois.

Les abonnements détent de 1<sup>er</sup> et du 16,JOURNAL DE CONSTANTINOPLE  
ECHO DE L'ORIENT.

## INTÉRIEUR.

CONSTANTINOPLE, 19 Décembre.

Depuis quelques années, la S. Porte est occupée à modifier largement ses institutions dans le sens du progrès. Après avoir notamment réorganisé son armée et détruit les vices de son système monétaire, elle devait nécessairement fouiller dans cetamas confus de règlements, lois et usages commerciaux, pour les jeter dans le creuset de la réforme et en faire sortir un ensemble de dispositions qui pussent tout à la fois fixer le droit de chacun et rendre les échanges plus faciles. Elle entreprit ce travail d'ouest sorti le Code de Commerce qui sera promulgué dans quelques jours.

Mais en attendant que le droit devint plus clair pour tous, il fallut aussi, pour faire une meilleure application des dispositions législatives et des coutumes qui existaient, que le tribunal de commerce fut établi sur une base qui répondit aux besoins des justiciables. C'est dans ce but que la réorganisation de ce tribunal fut faite il y a environ 9 mois.

Ainsi le 6 favorit nous donnions le règlement en neuf articles qui déterminent le mode de procédure à suivre au tribunal de commerce, et le 16 mars suivant, nous inscrivions le memorandum de la Porte par lequel elle instruisit les chefs de mission qu'ils eussent à envoyer un de leurs dragmanns au *Tedjaret*, où il serait donné lecture, en leur présence, du nouveau Code de Commerce. Le memorandum contenait le passage suivant où se voyait clairement la pensée qui a dirigé le gouvernement dans cette utile entreprise : « Il serait superflu de démontrer que le commerce est la cause première de la prospérité de tout empire, et la meilleure base du bien-être de ses habitants. S. M. le Sultan a jugé nécessaire d'asseoir, sur de solides fondements, le commerce, objet de tant de soins, et de donner aux négocians, dans leurs transactions commerciales, toutes les améliorations et toutes les facilités voulues. »

Puisque le Code de Commerce turc, qui se compose de 360 articles, n'est pas encore promulgué, nous n'avons pas à nous préoccuper de savoir quelles sont ses détails ou ses qualités. Nous savons que le Code de Commerce français qui contient 648 articles, a guidé le comité de rédaction, et dès lors on peut tenir pour certain qu'il se travaille n'est pas parfait, il est du moins de nature à rendre de grands services. Nous ne pouvons en faire une juste appréciation que lorsque nous l'aurons sous les yeux.

Aujourd'hui nous n'avons que quelques réflexions à faire relativement au règlement qui fixe le mode à suivre au tribunal de commerce, et en indiquant les moyens de remédier aux vices que nous ferons remarquer, nous toucherons en même temps un autre point qui ne manque pas d'importance : nous voulons parler de cette disposition de la législation du pays, qui met les frais d'un procès à la charge de celui qui la gagne. Après avoir fixé le droit et simplifié la procédure, il nous paraît évident que ce qui peut diminuer le nombre des procès, est bon à faire.

On lit dans le règlement qui fixe la procédure, article 2 : « Indépendamment du président, les membres du tribunal seront au nombre de quatorze, parmi lesquels sept seront des négociants ottomans, et les autres sept des négociants étrangers, dont les noms seront portés sur les registres journaliers du tribunal ; ces derniers seront choisis par les missions des puissances amies. » Plus loin, il est dit dans le même article : « Les nombres des négociants présents ne sera pas au-dessous de 10 ; dans le cas contraire, la séance ne sera pas tenue ce jour-là. » L'art. 3 porte : « Le jeudi est fixé pour la discussion et le jugement des procès. » Enfin l'art. 7 fixe à cinq le nombre d'heures qui doivent être consacrées à chaque audience.

Ainsi quatorze juges, dont sept musulmans et sept européens ; au moins dix présents pour que les audiences aient lieu, et il ne peut y en avoir qu'une par semaine, la durée devant être de cinq heures. Telles sont les dispositions que nous avons à examiner.

Le commerce de Constantinople est aussi étendu que celui des plus grandes capitales de l'Europe : par conséquent les transactions qui ont lieu entre Musulmans et Européens sont très nombreuses, et nombreux aussi sont les habitants, S. M. le Sultan a jugé nécessaire d'asseoir, sur de solides fondements, ce commerce, objet de tant de soins, et de donner aux négociants, dans leurs transactions commerciales, toutes les améliorations et toutes les facilités voulues. »

Quatorze juges semblent devoir suffire à tenir les audiences ; mais si l'on rapporte qu'elles ne peuvent avoir lieu qu'avec dix, il s'ensuit que la frappante efficacité du chiffre complet s'évanouit en quelque sorte. Il est ais de comprendre que les négociants qui sont juges, doivent mettre plus de zèle et ne peut être jugé que trois ou quatre procès par audience. Aussi est-il des personnes qui attendent une décision pendant des années entières. Cela est très快ieux, mais nous serions injustes si nous en faisions peser la responsabilité sur le gouvernement. Le

dure environ six mois, ils arrivent en ville à 10 heures du matin pour se répartir à quatre de l'après-midi. Cela fait 6 heures par jour qu'on a pour combiner des opérations ou soigner celles qui sont en voie d'exécution. Ces 6 heures sont bien vite passées dans une ville telle que Constantinople, où les courses sont toujours très longues lorsqu'on traite avec les maisons turques, et où la plupart des négociants embrassent plusieurs branches de commerce. Ajoutons qu'il est permis de supposer qu'un négociant qui, par hasard, n'a rien à faire à son comptoir un jeudi qu'il fait mauvais temps, ne quittera pas sa maison de campagne du Bosphore, où il se trouve si douillettement. La quittera-t-il davantage s'il régit quelque épidémie ? Et ce que nous disons d'en, peut s'appliquer à plusieurs. Dans bien de cas, le grand eloignement du tribunal du commerce peut être aussi un motif de ne pas y rendre les jours d'audience. Par ces causes, on doit comprendre que les juges peuvent se trouver quelquefois au dessous du chiffre 10, ce qui a pour effet de faire renvoyer les procès à la semaine suivante et puis encore à l'autre, si le nomdu vuodu par le règlement fait défaut.

Puisque par les raisons que nous avons allégées et que nous croyons fondées, les procès sont nombreux à Constantinople ; pourquoi n'est consacré qu'un jour par semaine au jugement de ces procès ; puisqu'enfin on n'est pas sûr sur lequel le jury indique les juges seront en nombre pour tenir audience, il en doit forcément résulter un ajournement des plus préjudiciables non seulement pour les parties, mais encore pour la situation générale du commerce. Il est évident que tel procès qui a lieu entre deux négociants peut tenir au moins de vingt auditeurs par voie indirecte, et dès lors toute solution i différée indéfiniment à pour effet une lessive bien plus étendue qu'il ne paraît au premier aspect. N'oublions pas de mentionner que pour certaine nature de procès, l'ajournement s'accorde de la disposition de l'art. 3 qui dit : « Les affaires concernant des dettes, des bâtimens et les rapports d'importance adressés par une mission étrangère, ne peuvent pas admettre de retard, » ne seront pas soumis au tour de rôle. » Faisons remarquer encore qu'il n'est pas, peut être jugé que trois ou quatre procès par audience. Aussi est-il des personnes qui attendent une décision pendant des années entières. Cela est très快ieux, mais nous serions injustes si nous en faisions peser la responsabilité sur le gouvernement. Le

Code de Commerce qui va être promulgué et le règlement même que nous examinons, sont la preuve irréfutable de sa sollicité pour les intérêts du commerce. Le mal vient de quelques défauts des dispositions réglementaires ; or , comme ces dispositions ne doivent avoir leur effet que jusqu'à la promulgation du code, nous en signalons les defectuosities, persuadés que notre examen qui n'a pour mobile que le bien du pays, sera pris en considération par le gouvernement, s'il le trouve juste. Dans un prochain article , nous indiquerons les moyens qui nous semblent les plus propres à remédier à l'état de choses que nous venons d'exposer.

Le 6 avril de cette année, la Porte adresse au *Memorandum* suivant à tous les chefs de mission :

- Maintenant le change sur l'Europe étant une opération financière à laquelle se intènse le système ottoman, il convient de prendre à propos les mesures nécessaires pour combattre cette opération. Pour mieux en assurer envoi le succès et donner une preuve nouvelle de l'intérêt qu'attache au maintien du change avec l'Europe sur les bases fixées lors de la réforme monétaire, la Sublime Porte s'est déterminée à faire faire devant ces opérations pour compte du trésor et ses réys par MM. Jacques Allén et Emmanuel Baltazzi, et par moi.

Sur quoi les baisses du change avec l'Europe sont : 110 P. pour la livre sterling, et 172 P. pour le franc de Marseille.

Depuis cette époque, MM. Jacques Allén et Emmanuel Baltazzi ont fourni au commerce toutes les tristes sur l'Europe qui leur ont été demandées. Mais comme d'un côté la Turquie a exporté cette année beaucoup moins qu'importe, et que d'autre part, il se fait à Constantinople, à un taux abusif, un très grand trafic des monnaies étrangères, il a du résultat de ces faits, pour la banque du gouvernement, de grands embarras. En effet, ses lettres de change étaient payées en hecchalis au lieu de l'eu en monnaies ayant cours en Europe, elle aurait pu se trouver dans l'impossibilité de couvrir les maisons sur lesquelles elle tire. Cela ne pouvait durer sans compromettre gravement les intérêts du gouvernement. Aussi MM. Jacques Allén et Emmanuel Baltazzi ont fait le 9 de ce mois, à la Bourse de Galata, une communication pour faire connaître cette situation au commerçant et afin d'arriver à y remédier, ils ont demandé que tous les négociants s'engagentass à abandonner des mandats qu'ils leur détiennent par les soins de S. M. l'Impératrice.

Le 16 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre, dans lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 17 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 18 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 19 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 20 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 21 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 22 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 23 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 24 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 25 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 26 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 27 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 28 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 29 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 30 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 31 de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 1<sup>er</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 2<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 3<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 4<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 5<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 6<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 7<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 8<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 9<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 10<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 11<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 12<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 13<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 14<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 15<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 16<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 17<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 18<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 19<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 20<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 21<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 22<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 23<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 24<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 25<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 26<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 27<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 28<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 29<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 30<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 31<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 1<sup>er</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 2<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 3<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 4<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 5<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 6<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 7<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ordre,

par lequel elle ordonne que tous les officiers et les soldats de l'armée impériale... Veulent faire faire connaître à tout l'armée la satisfaction de S. M. l'Impératrice.

Le 8<sup>me</sup> de ce mois, MM. S. M. l'Impératrice a commandé au bras de la paix, son ord